



Chương Trình Bài Giảng Chuyên Tiếp

Chương trình Bài giảng Chuyên tiếp (TPI) hoặc ESL (Tiếng Anh là Ngôn ngữ thứ hai) là chương trình bắt buộc để phục vụ cho những sinh viên có nền tảng ngôn ngữ có phạm vi ảnh hưởng thấp. Chương trình cung cấp hỗ trợ để giúp học sinh thành công trong các môn học và giúp học tiếng Anh. Chương trình đưa ra bài giảng bằng tiếng Anh sử dụng Bài giảng Tiếng Anh Lồng ghép. Một vài ví dụ về nhóm ngôn ngữ được thể hiện trong chương trình này bao gồm: Tiếng Trung Quốc, tiếng Việt, tiếng Lào và tiếng Ả-rập.



80:20 Chương trình Song ngữ

Mục tiêu của Chương trình Song ngữ là phát triển các kỹ năng và trình độ cao đối với ngôn ngữ thứ nhất và thứ hai của học sinh, để họ trở thành người có song ngữ, biết đọc biết viết ở cả hai ngôn ngữ và hiểu cả hai nền văn hóa. U-46 cung cấp các mô hình chương trình Song ngữ (DL) Hai chiều và Một chiều. Các mô hình chương trình DL Hai chiều và Một chiều có cùng các nguyên tắc cơ bản nhưng khác nhau về cấu trúc các nhóm ngôn ngữ.

Tại U-46, **Chương trình Song ngữ Một chiều** chỉ bao gồm duy nhất một nhóm ngôn ngữ: Học sinh nói tiếng Tây Ban Nha có đủ điều kiện tiếp nhận các dịch vụ ELL.

Tại U-46, **Chương trình Song ngữ Hai chiều** bao gồm hai nhóm ngôn ngữ:

- Học sinh nói tiếng Tây Ban Nha có đủ điều kiện tiếp nhận các dịch vụ ELL và những học sinh đã chấp nhận các dịch vụ, và
- Học sinh bản ngữ tiếng Anh và/hoặc học sinh dùng tiếng Anh là ngôn ngữ chính.

***Các lớp học trong Chương trình ELL được tính vào các yêu cầu để tốt nghiệp.**

Tôi có thể tìm thông tin về Chương trình Học viên Tiếng Anh ở đâu?

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo Tài liệu giới thiệu Chương trình Song ngữ U-46 có trên trang web của ELL:

www.u-46.org/ell

Family Welcome Center

355 East Chicago Street

Suite #231

Elgin, IL 60120

(847) 888-5000 ext. 6038

U-46 En Español

<http://www.u-46.org/spanish/>

School District U-46 ELL Parent Handbook is available in ENGLISH, SPANISH, POLISH, TAGALOG and GUJARATI

Học Khu U-46



Các Chương Trình Học Tiếng Anh



English Language Learners Educational Services Office
355 East Chicago Street
Elgin, IL 60120
847-888-5000 Ext. 5331



Nếu con tôi không nói giỏi tiếng Anh, hiện có các dịch vụ nào?

Các dịch vụ dành cho học sinh ELL

Trung Tâm Chào Đón Gia Đình:

Dịch vụ chính của Trung tâm Chào đón Gia đình bao gồm:

- Kiểm tra trình độ tiếng Anh của từng học sinh được xác định có nền tảng ngôn ngữ không phải là tiếng Anh thông qua Khảo sát Ngôn ngữ tại Gia đình dựa trên các câu trả lời "CÓ" cho các câu hỏi trong Khảo sát Ngôn ngữ tại Gia đình.
- Xác định tình trạng đủ điều kiện của học sinh để nhận dịch vụ ELL dựa trên kết quả bài kiểm tra bắt buộc. Nếu một học sinh đủ điều kiện nhận dịch vụ ELL, Trung tâm Chào đón Gia đình sẽ đưa ra khuyến cáo sắp xếp thích hợp.
- Thông báo cho các gia đình mới đối với quận trường học về các chương trình giảng dạy sẵn có cho con cái của họ.
- Cung cấp thông tin về quy trình đăng ký.
- Thông báo cho các gia đình mới đối với quận trường học về các nguồn lực sẵn có tại Quận trường học U-46 và cộng đồng.



Tôi có thể biết rằng con tôi đủ tiêu chuẩn nhận các dịch vụ ELL (Học Tiếng Anh) bằng cách nào?

Vào lúc đăng ký, các gia đình điền vào Mẫu Thông Tin Học Sinh và Khảo Sát Ngôn Ngữ Ở Nhà. Nếu phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp trả lời "có" cho một trong hai câu hỏi trong Khảo Sát Ngôn Ngữ Ở Nhà, thì học sinh sẽ được cấp dụng tài liệu sàng lọc. Mục đích của tài liệu sàng lọc là để xác định mức thành thạo tiếng Anh của học sinh và xác định tiêu chuẩn nhận các dịch vụ ELL của học sinh.

Học Khu U-46 sử dụng các tài liệu sàng lọc do Ủy Ban Giáo Dục Tiểu Bang Illinois (Illinois State Board of Education) quy định, *Pre-IPT*, *WIDA MODEL™* và *ACCESS W-APT™* làm làm cơ sở để xác định tiêu chuẩn tham gia của học sinh. Học sinh nào có điểm dưới trình độ thông thạo tiếng Anh theo định nghĩa của ISBE đối với học sinh ở các trường trong tiểu bang Illinois sẽ đủ tiêu chuẩn nhận các dịch vụ ELL.

Khuyến nghị về việc bố trí lớp học và các dịch vụ thích hợp sẽ được đưa ra dựa trên kết quả của tài liệu sàng lọc.

Phụ huynh sẽ nhận được thư thông báo, giải thích khuyến nghị và các dịch vụ, cũng như mô tả chương trình. Phụ huynh có thể chấp nhận hoặc từ chối các khuyến nghị xếp lớp ELL.

Nếu học sinh không đủ tiêu chuẩn nhận các dịch vụ ELL theo các tiêu chí đầu vào được Học Khu U-46 sử dụng, phụ huynh có quyền kháng nghị quyết định này cho:

Kane County Regional Office of Education
210 South 6th Street, Geneva, Illinois
60134 Số điện thoại (630) 232-5955



**Giáo Dục Song Ngữ
Chuyên Tiếp**

Chương trình này dành cho học sinh ELL nào có nền tảng ngôn ngữ ít đáng quan ngại. Chương trình này cung cấp bài giảng bằng tiếng Anh sử dụng phương pháp Sheltered English.